

MAVILÁG

Független demokrácia

magyar napilap

*
Ára 2 Lei

Hűvös május

Az élet különös világában majdnem minden megnyilvánulásnak megvan a maga szimbóluma. Május 1. is egy ilyen szimbólum. A polgárember örül a természet megújuló változásának és önkéntelenül vár tőle valamit, még akkor is, ha a természet olyan csalafamódon jelentkezik, mint az idén.

Ma joggal kérdezhetnők: hát nem földül ki még május 1-re sem a rét?

Az idei május hideg. Hideg a természetben és hideg a lelkekben. Alig van itt-ott egy kis zöld, egy kis enyhe pázsit, a meteorológiai intézetek is borús időt jeleznek. A lelkek meteorológusai, a diplomataik, szintén baljóslatlan suttegnak. Nem remélünk sokat az időjárásról, de mégis kimegyünk ezen a napon a zöldbe, nemcsak azért, hogy találkozzunk a természettel, hanem, mert érezzük a nap jelentőségének azt a kalóriáját is, amelyet nem napugár sarjasztott, hanem a társadalmi fejlődés parancsoló szükségességének ereje, a dolgozó emberiség felszabadításának gondolata.

Május elsejének a munkásság adott az izben komoly jelentőséget. Ezen a napon a munkások gyűlésekkel, tüntetésekkel demonstrálnak a munkásvédelmi törvények létrehozása érdekében. Később a kapitalista morál nem tűrte a munka megszorítását és a munkás szabadságvágyával szemben a munka szabadságát hirdette.

A munka szabadsága alatt természetesen a sztrájkok s a munkás mozgalmak erőszakos elfojtását értette. A társadalom osztályokra tagoltságában, ezen osztályok küzdelmében variálódik minden politikai, gazdasági és etikai ellentét, mely az osztályokat cselekvésre kényszeríti egy jobb élet irányában.

A mai május ebben a feszült atmoszférában köszöntött ránk, de azért nem várunk gyors történelmi változást, megelégednénk a napikérdések helyes megoldásával. A baj az, hogy ez a megoldás késik. A beteg társadalom nem talál professzorára. A diplomaták konziliánsmán nem a halálos beteg meggyógyításáról, hanem a várható honoráriumról vitatkoznak, az önzés urra lett az emberi becsület fölött, a társadalmi vezetők szellemét a csalás és a nagyravágás gondolata ingerli, talán sohasem volt olyan távol egymástól ember és ember, mint ezekben a válságos napokban.

Az egyetlen vigasztaló még a dolgozók, a nélkülözők összetartása. Vigasztaló látvány a munkások felvonulása. Valóban olyan ez, mint a májusi rügyfakadás, bátorságot mutat és egy kis szögletet a szebb jövőből. Ilyenkor néhány órára szabadnak érezzük magunkat.

Hisszük, hogy felderül majd az igazság arca a világ szenvedése felett. Egyben rájövünk arra a nagy életigazságra, hogy hiába igyekeznék életünket természetellenes módon tönkretenni, megkeseríteni, mert a természet egyszer mindent helyrehoz.

Világháborút okozhat a sanghaji bombamerénylet

Nem írják alá a kínai japán fegyverszüneti szerződést a koreai terrorista bombamerénylete miatt

(London.) Sanghaiban a japán csapatok diszszemlelőjén egy koreai terrorista közelferközött a polgári és katonai előkelőségek csoportjához s bombát dobott közük. A bomba robbanása nyomán Shi-Yen-Si Kinában akkreditált japán nagykövét szörnyethalt, Uyeda tábornok, főparancsnok, Nomura és Shirozava tengernagyok, továbbá a sanghaji japán főkonzul megsebesültek.

(London.) A japán főparancsnokok és vezérkar ellen Sanghaiban elkövetett bombamerénylet tettese, Juhoshitoa 25 éves koreai terrorista, akit kétségkívül

Korea külföldön tartózkodó forradalmi kormányának tagjai utasítottak a bombavetésre.

A főtettesen kívül a helyszínen még **mintegy ötvenen kerültek letartóztatásba,**

de legtöbbjüket később szabadlábra helyezték. A kínai negyedekben házkutatások folynak a bombamerénylet bűntársai után. Hongkiew részben

Proklamálták az ostrom-állapotot.

A merénylet sebesülteinek állapota egyáltalán nem súlyos. A merénylet miatt

a biztonsági szolgálat ellátására kirendelt japán csendőrség parancsnokát hadi törvényszék elé állítják.

A diszszemlére készített nagytribün

alatt találtak egy fel nem robbant pokolgépet is egy láb hosszú és négy hüvelyk széles bádorgódozban. A bombát szakértő bizottság vizsgálta meg.

Ekrazittal kevert melinitet találtak benne.

Tokióban mély hatást váltott ki a merénylet híre. Kormányreszről kijelentették, hogy

a fegyverszüneti megállapodás szombatra tervezett aláírását el fogják halasztani mindaddig, amíg a merénylet hátterét fel nem derítették.

A sanghaji lapoknak tilos a merénylet bűntársainak felkutatására szolgáló intézkedésekről írniok.

Délbalkáni kisanfant alakul

(LONDON.) A Saturday Review információi szerint felmerült egy délbalkáni kisanfant terve, melyben Törökország, Bulgária, Görögország s esetleg Románia vennének részt. A lap kommentárjában kiemeli, hogy a tervbe veendő alakulat megssilárdítaná a békét s a kereskedelmi forgalom szabaddátételével hozzájárulna a gazdasági válság enyhítéséhez.

Kommunista parasztszervezetet leplezték le Beszarábiában

(Bucuresti.) A Tighina melletti Caraclia községben a hatóságok nagyarányú kommunista szervezettel leplezték le, melynek tagjai földművesek voltak. A kommunista szervezet: „Forradalmár parasztok” név alatt működött és „Szikra” cí-

men lapott is adott ki. A szervezet számos katonai fegyverrel rendelkezett és a hatóság szerint fegyveres lázadást akart elkövetni. Eddig 28 embert tartóztattak le ebben az ügyben.

Hatlegan Gyula professzor ismét belép a kormányba

(Bucuresti.) Az Universul mai számában cikket írt a kormány átszervezéséről. A lap tudni véli, hogy Ghica külügyminiszter kilép a kormányból és helyét Jon Mitileneu foglalja el. Cantacuzino egészségügyi és népjóléti miniszter szintén távozik és helyette dr. Hatlegan Gyula kolozsvári egyetemi tanár, a volt erdélyi miniszter veszi át ezt a tárcát.

Vasilescu Karpen ipar- és kereskedelmi minisztert szintén elejtik és Ottescu, jelenlegi belügyi alminiszter foglalja el a helyét. Az alminiszterek közül dr. Tataru

Coriolan, Munteanu Râmnic, Pangal és Radianu maradtak meg, a többi alminiszteri pozíciókat megszüntetik. Az Universul híradása természetesen még megerősítésre szorul.

Moratóriumot kapott a Kreuger-koncern

(London.) Stockholmi jelentés szerint a svéd kormány megadta a Kreuger-koncern vállalatának a május végéig kért moratóriummeghosszabbítást.

A fegyverkezés elleni küzdelmet követeli a munkásság május 1-i manifestuma

(Bucuresti.) A szociáldemokrata párt manifestumot bocsátott ki az ország munkásságához. Ebben a manifestumban rámutat arra a párt, hogy

a világon 30 millió munkanélküli van, ami 100 millió olyan embert jelent, akiknek nincs meg a mindennapi kenyérük.

Ez a túlprodukción és anarkizmus termelés eredménye. A kapitalizmus csak a hasznot nezi, a raktárak és üzletek tömve vannak áruval, ugyanakkor, amikor a tömegek éheznek és szenvednek.

A manifestum **felhívja a munkásságot, harcoljon az örült fegyverkezés ellen, amely a mai válság egyik főoka.**

Ami Románia különleges viszonyait illeti, az országban mintegy 200 ezer a munkanélküliek száma, de nyomorognak a tisztviselők és nyugdíjasok tömegei is, akik nem kapják meg fizetésüket. A munkásság május 1-én követelje a munkanélküliek törvényhozási uton való támogatását, követelje továbbá a választási törvény módosítását.

A szociáldemokrata párt manifestumát lapok és falragaszok útján hozta a nép tudomására.

Legszébb tartós fényű KEMÉNY gallér az UNIÓ-nál készül

Gyár: Reg. Ferdinand 133. Fiókok: Str. Barițiu 2., Str. Regina Maria 11., Calea Moșilor 112.

A MAI VILÁG legközelebbi száma a közbeeső ünnepek miatt kedden, a rendes időben jelenik meg, nagyobb alakban, színes és változatos tartalommal, friss szenzációkkal.

Május 15-én tartják meg a kisantant-konferenciát

(București.) A kisantant konferenciáját május 15-én Belgrádban fogják megtartani.

SPORTVILÁG

Uj Európa uszókord. Cartonnet francia uszó a 200 m. melluszásban új francia és Európa rekordot állított fel. A francia uszó rekordja jobb, mint Tsuruta japán melluszó legjobb eredménye és csak 6 tized másodperccel marad mögötte az amerikai Soene nemrég felállított világrekordjának. Cartonnet a száz méteres tavon is új francia melluszó rekordot uszott.

Tekéző-sport

Május 10-én a szövetség Marosvásárhelyen csapat- és pályavárató ünnepélyt rendez. Felhívtnak a tekézőcsapatok jelentkezésére és programszerinti beállításra. — Indulás 10-én reggel 4 órakor. Jelentkezés elfogadtunk május 8-ig. Május elsején Brassóban a kolozsvári Jóbarátok a brásói Vig Barátokkal játszanak. Jóbarát szó tevesen lett leadva. — Nemzetközi 10 bábra a szövetség tagjai egy játszanak, mint rendes 9 bábra. Tehát deszkadobás és nem másként. Magyarázat a pályán.

A szövetség ajándéka megtekintés végett a Schuster sportüzlet kirakataiban van kiállítva.

Embert öltem!

A fronton történt. Egy francia és egy német katona kerültek szembe egymással és a francia a németet megölte... És a háború után egyszerre föltámad benne a szörnyű lelki furdalás: embert ölt! Gyilkos! Elindul, hogy fölkeresse a német katona családját, bocsánatot kérjen tőlük... de előttök állva, torkán akad a szó. Ott él a körükben... beleszeret a dorata menyasszonyába, minden nappal nehezebbé válik a vallomás... Ebbe a szörnyű dilemma kerül az Embert öltem hőse. Lubitsch mesteri keze csinált ebből a filmből végig idegfeszítően izgalmas és mégis művészi munkát és három nagyszerű színész munkája teszi elsőrangú filmmé: Lionel Barrymore, Philips Holmes és Nancy Carroll. A Szinkör Mozgó vasárnap-tól kezdve játsza az Embert öltem-et. Vasárnap és hétfőn, a két első játszási napon a szabad és kedvezményes jegyek nem érvényesek.

Sorocát az éjjel másodszor is elöntötte a Dnyeszter

(București.) Ma reggel jelentés érkezett a belügyminiszteriumhoz, hogy az esőzések miatt a Dnyeszter ismét felduzzadt és a hajnali órákban ismét elöntötte Soroca városát, amely csak néhány héttel ezelőtt szenvedett szörnyű árvízkarokat. Az egész város víz alatt van. Az éjszakai áradás nagy pánikot keltett a lakosság körében. Az anyagi

kár még felbecsülhetetlen.

A belügyminiszterium megtette a szükséges intézkedéseket, hogy megfelelő számú utász katonaság menjen a helyszínre a mentőmunkálatok eszközésére és nagyobb pénz és élelmiszersegélyt utalt ki az elemi csapás által sújtott lakosság számára.

Amnesztiát

hirdetnek június 8-án, Öfelsége II. Karoly király visszatérésének évfordulóján

(Cluj-Kolozsvár.) A törvényszék ma leiratot kapott az igazságügyminiszteriumtól, amely értesítést tartalmaz arra vonatkozólag, hogy

a közeljövőben amnesztiát ad a kormány.

Már korábban elterjedt annak a híre, hogy a május 10-iki nemzeti ünnep alkalmával jelenik meg a széleskörű amnesztia rendelet, amely abban különbözik az előző rendeletheztől, hogy

ez főleg a folyamatban lévő bünygyi eljárásokra fog vonatkozni.

Az új és most készülő amnesztia-rendelet a kiszivárgott hírek szerint

a könnyebb természetű bünygyek teljes amnesztiában részesülnek.

Szinkör Mozgó

Vasárnap-tól kezdve

A „Nyugaton a helyzet változatlan” testvér filmje!

Lubitsch:

Embert öltem

Egy háborúból visszatért katona megrázó, különös kalandja. Lélekbenmarkolóan izgalmas és megható tragédia, amelyet Lubitsch Ernő mesteri munkája dolgozott föl művésziesen

Főszereplők: Nancy Carroll, Philips Holmes, Lionel B.

Ujra kezdik két hét múlva a leszerelési szalmacséplést

(Genf.) Brüning péntek délelben elutazott Genfből, Stimson szombat délelben, MacDonald szombat este utazik el. Stimson villájában a hatalmak fődelegátusai megbeszélést tartottak, amelyen megállapodtak abban, hogy két hét múlva Genf-

ben folytatják a megszakított eszmecsereit. A megbeszélések újrafelvételének időpontjáról az angol delegáció körében úgy vélekednek, hogy ez nem lesz május 18. előtt, a franciák meg későbbi időpontra gondolnak.

Buzetzkó Utóda:

F. KUCK

DIVATÁRUHÁZÁNAK TAVASZI REKLÁM ÁRAI:

1 m házi vászon 13 lejtől	1 db. női reform nadrág 30 lejtől
1 m I-a naturel soffon 27 lejtől	1 db cserkész ing 98 lejtől
1 m I-a fehérenemű batiszt minden színben 24 lejtől	1 db sporting 110 lejtől
1 m I-a tussor m. szín 39 lejtől	1 db sporting nyakkendővel 148 lejtől
1 m mintás száda 16 lejtől	1 db hálóing 158 lejtől
1 m garantált mosó voil 27 lejtől	1 komplett pijama 395 lejtől
1 m duplaszéles ruhakelme 78 lejtől	1 db rövid alsónadrág színes 49 lejtől
1 m selyem burett minden színben 95 lejtől	1 pár zokni 11 lejtől
1 m selyem schantung minden színben 95 lejtől	1 pár sportharisnya 43 lejtől
1 m francia delaine 85 lejtől	1 db törölköző 23 lejtől
	1 db gyapjú takaró 195 lejtől
	1 db gyerek zsebkendő 4 lejtől

Azonkívül női és férfi harisnyák, fehéreneműek, vásznak, szövetek, selymek, ernyők, paplanok, stb. cikkek.

Eddig nem létező olcsó áron lesznek elárusítva



Dr. Pop Valér igazságügyminiszter

A rendeletnek azonban van egy érdekes pontja, amely az amnesztia kihirdetésének napjára vonatkozik. Az igazságügyminiszteriumban ugyanis nem alakult ki végleges álláspont az életbeléptetés napjára vonatkozólag s tekintettel arra, hogy az eredetileg tervbevevett május tizedikéig túl rövid az idő az amnesztia rendelet kidolgozására valószínű, hogy

annak kihirdetését, illetve életbeléptetését június 8-ára, Karoly király hazatérésének évfordulójára tervezi Pop Valér igazságügyminiszter.

Az amnesztia híre általános örömet keltett.

Olvassa és terjessze a Mai Világot!

Corsó filmszínház Vasárnap és hétfőn d. e. 11 órakor Nagy husvétii matiné: Emil és a detektivek Vasárnap és hétfőn d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor. Husvétii premier! RONNY Roppant mulatságos operett. Főszereplők: Nagy Kató, Willy Fritsch. Előjáték hangos kísérő műsor	Edison Erdélyben először berendezett beszélő filmszínház Hatalmas ünnepi műsor, 2 hangos, beszélő film 26 felvonás egyszerre VILÁG VÉGE Filmkölöszus 16 felvonásban Fősz. Colette Darfeuil, Abel Gance, Georg Colin, Victor Francen NYITOTT ABLAK Zenés, énekes németül beszélő film. 16 felvonásban	Carmen mozgó Szenzációs hangos ünnepi műsor Varsói citadella Szenzációs orosz dráma tele izgalmas jelenetekkel Fősz. Várkonyi Mihály Műsor előtt: Szenzációs kísérő műsor	Az új ASTRA Vasárnap és hétfőn d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor: Nagy drámai premier! Az agyafurt riporter Fősz. Hans Albers, Camilla H., Betty A. Vasárnap és hétfőn d. e. 11 órakor: Nagyszabású ünnepi matiné 10 lejes helyárakkal Két asszony között Fősz. John Boles és Louis Wilson
---	---	--	---

Ma nem dolgoznak a bukaresti bankok

A bukaresti bankok péntek délig dolgoztak, szombaton csak váltó-óvatolást eszközölnek. A bankok egész keddig lesznek zárva.

Öreg ember, nem vén ember

(Páris.) Meuzac faluban Parot asszony forróvízzel leöntötte 71 éves férjét, akire egy huszéves menyecske miatt féltékeny volt.

Királyi kihallgatásra megy a román husvétkor Rist

(Bucuresti.) Charles Rist a husvétünnep után audiencián fog megjelenni a király előtt. A vakáció alatt a francia szakértők meglátogatják az ország több nagyipari telepét. Husvét első napján a franciák Argetoianu vendégei lesznek Szinajában.

Rablógyilkosságot akart elkövetni a bukaresti bojárné gyilkosa

(Bucuresti.) Ma délelőt folytatták a vizsgálatot a Pictor Romano utcában történt gyilkosság ügyében. Megállapítást nyert, hogy a bűncselekmény nem bosszúból történt, hanem rablási szándékkal, de a gyilkost a tett elkövetésében megzavarták.

A telefonkönyvből vettek egy számot a munkanélküliek megállapításánál

A munkaügyi miniszterium hivatalos jelentése szerint a munkanélküliek száma március végén 55.306 volt az országban. Ebből legtöbben nem szakmabeliek, fa és vas munkások. A hivatalos jelentéssel szemben a szakszervezetek azt állítják, hogy a munkanélküliek száma jóval magasabb.

Tüntetőn meleg fogadtatást rendeztek Moszkvában a török miniszterelnöknek

(London.) A török kormányfőfiak Moszkvában tüntetőn meleg fogadtatásban részesülnek. A szovjetsajtó lelkesen ünnepli a vendégeket s kihangsúlyozza a török-orosz barátságot.

Konzorcium alakul az erdélyi aranybányák kiaknázására

(Bucuresti.) Pénzügyi körök értesítése szerint egy belföldi konzorcium van alakulóban az erdélyi aranybányák kiaknázására. A konzorcium tagjai az állam, Banca Nationala és a nagybankok lesznek.

Leépítette alkalmazottjait az Astra-vagonygyár

Az Astra vagonygyár értesítette alkalmazottait, hogy május elsejével nem reflektál szolgálataikra. Indokul azt hozza fel, hogy a CFR nem tartotta be 1932. évi rendelkezéseire vonatkozó megállapodását és így a vállalat nem képes üzemet folytatni munka és pénz hiányában.

Nagy panamát lepleztek le a kataszteri vezérigazgatóságnál

(Bucuresti.) A kataszteri vezérigazgatóságnál folyó büntügyi vizsgálat kiterjedt a vidékre is, mert megállapítást nyert, hogy számos vállalkozó, az intézet vezetőivel összefüggésben,

súlyos visszaéléseket követtek el. A legfőbb számvevőszék fogja a kárt megállapítani és a feljelentést a bíróság előtt képviselni.

Most

f é l á r o n

készíti az összes szőrmemunkálatokat a

D É R I - s z ő r m e á r u h á z

Cluj, Str. Memorandului 3. (Unio-u.)

Szőrmék nyári megőrzését leszállított árban vállalja

A szélhámos által rendelt portugált pénzek miatt hatszáz millió kártérítésre ítélték az angol állami nyomdát

(London.) Az angol felsőház, mint legfelsőbb bíróság előtt, a portugál jegy kibocsátóbank megnyerte az angol állami nyomda ellen indított perét. A portugál jegybank kárigénye abból származott, hogy egy szélhámos hónapokkal ezelőtt utána rendelt a nyomdában portugál bankjegyeket s ezeket kinyomtatták s

a szélhámosnak ki is szolgáltatották. A szélhámoságot egy félévvel ezelőtt fedezték fel s akkor megindították a kártérítési pert. Az ítélet az államnyomdát 616 ezer 392 angol font kártérítés megfizetésére kötelezte, ami mintegy 600 millió lejnek felel meg.

Ujabb öngyilkosság a Földész-utcában

Paizs József 18 éves fiatalember megmérgezte magát

(Cluj-Kolozsvár.) Súlyos csapás érte tegnap délben Paizs József, kolozsvári bérkocsitulajdonost. Tizennyolc éves József nevű fia eddig ismeretlen okból kifolyólag marószódaoldattal megmérgezte magát. A családban nem ez az első ön-

gyilkosság. Néhány évvel ezelőtt Paizs Józsefnek egy másik felnőtt fia szerelmi bánatában a vonat elé vetette magát és a mozdony darabokra vagdosta. A sorsüldözött atya iránt általános a részvét.

CARMEN-CIPŐ

A LEGSZEBB ALKALMI AJÁNDÉK

MERT LEGIZLÉSESEBB
LEGTARTÓSABB
LEGOLCSÓBB!

Női cipő I-a 425
Férfi cipő I-a 525
Gyermekek I-a 130

NIMBERGER ERNŐ CIPŐHÁZ

CLUJ, FÖTÉR 28. (HOTEL CENTRAL) TELEFON 13

Még csak néhány napig

tartanak ezek a feltűnő

olcsó árak

férfi mintás zokni 1 pár	14 Leitől
hibátlan selyem harisnya	33 Leitől
kézzel himzett selyem	65 Leitől
tartós cérna női harisnya	35 Leitől
I-a bemberg selyem harisnya	90 Leitől
női divat keztyűk	18 Leitől
gobelin képek	12 Leitől
mozaik- és kelimpárnák	70 Leitől
gobelin párnák	60 Leitől
csipkék már	3 Leitől
nyers perzsa hárász kgr.	110 Leitől

Ezenkívül függöny-gronadinok és tüllök, valamint mindenféle rövidárk
VOLT ROTTMANN ÉS NAGY
most

NAGY TESTVÉREK

CLUJ, REGELE FERDINAND 11a

Időjárás

(Budapest.) A meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint lényeges változásra nincsen kilátás.

Segítsünk az árvízkarosultakon

(Cluj-Kolozsvár.) Colbazi Emil dr., Kolozsmegye prefektusa és Bornemisa interimárbizottsági elnök az alábbi felhívást intézi a lakossághoz:

Városi és megyei polgárok!

Az árvízkatasztrófa súlyos megpróbáltatás volt a város és megye lakosaira. Hogy a veszedelem nem öltött hatalmasabb méreteket, a polgári és katonai hatóságok éberségének köszönhető. Mindezek ellenére a kár mégis jelentős összeget tesz ki.

A szennyes áradat többszáz házat döntött romba, gazdaságokat semmisített meg és a vetések nagy részét iszapolta be. Ebben a példátlan súlyos helyzetben polgári kötelesség áldozatot hozni a nyomergók felsegítésére.

Azzal a meleg felhívással fordulunk a város és a megye lakosságához, hogy anyagi képességeikhez mérten segítsenek. A mozi és színházjegyek megvételénél, továbbá az éttermi fogyasztások alkalmával ne sajnálják azt a minimális összeget: egy lejt.

Énnél a munkánál a hatóságokon kívül önzetlen támogatást nyújtanak az összes jótékony és professzionista egyesületek. Bármilyen természetű adományokat a városházára, vagy a megyeházára kérünk. Abban a reményben, hogy a lakosság átérzi embertársainak siralmas helyzetét és nem késik áldozatot hozni, előre is őszinte köszönetünket fejezzük ki.

Dr. Colbazi Emil,
vármegyei prefektus.

Dr. Bornemisa Sebestyén,
az interimárbizottság elnöke.

Az égő ház titka

Irla: lovag Nagrel Egon (250)

— Rosszul olvas a kifejezésekből gróf ur! — jegyezte meg csendesen Delavare márkí.

— Hát eredménnyel járt?

— Igen!

Viktorból és Clarissából egyszerre tört ki az örömkrikiáltás:

— Hála Istennek!

— Vagy inkább úgy is mondhatnánk: sajnos! — mondta erre a hipotizőr.

Viktor gróf arca elkomorult:

— Nem értem... Miért mondta ezt...?

— Mert Mária olyan dolgokat árult el, amelyek semmiesetre sem alkalmasak arra, hogy ön gróf ur a gyönyörűségét találja benne... A kísérlet az elsővel ellentétben sikerült, de őszintén mondhatom, sokkal jobb lett volna továbbra is meghagyni az öntudatlanságban ezt a szerencsétlen tevényt... Akkor legalább boldogok voltak mind a ketten, míg most...

Hirtelen elhallgatott.

Viktor gróf arcán balsejtelmek tükröződtek:

— Kérem, könyörgök, Delavare márkí, beszéljen... Mondja el, mit tudott meg?

— Elhatároztam, hogy hallgatom! — felelt a márkí fontoskodó arc-kifejezéssel.

— De miért... miért nem akarja megmondani? — faggatta Viktor gróf.

— Helyesebbnek találom így... Sokkal jobb, ha magától Máriától hallja meg gróf ur a dolgokat...

— Hát olyan rettenetesekek? — döbönt meg Clarissa.

— Nem rettenetesekek — igyekezett Delavare márkí némileg meg nyugtatni az aggódo testvérpárt, — de mindenestre súlyosak... Lehet azonban, hogy semmi komolyabb következménye nem lesz...

— Mi van most Máriával? kérdezte Viktor gróf.

Alszik, körülbelül órai pihenésre van szüksége, hogy a hipnotizálás fáradalmait kipihenje... Kérem, hogy addig ne háborgassák, azontúl különben is felébred magától: Ezzel különben is én feladatom véget ér: ismétlem, ha majd tapasztalják, hogy hiba volt felidézni Mária multját, ne engem okoljanak... Önök kívánták így! A viszontlátásra.

— A viszontlátásra!

Delavare márkí eltávozott, Viktor és Clarissa pedig tévován, némán néztek egymásra.

— Ugy félek! — mondta szorongó szívvel Clarissa.

Viktor gróf fel s alá sétált az ajtó előtt, amelyen tul imádott Máriája aludta álmát, amelyből vajjon milyen lesz a felébredés?

Percekig tartott ez az ideges ség, végül lerogyott az egyik karosszékbe. Kezeibe temette az arcát és fájdalmasan felsóhajtott:

— O, Istenem, micsoda kellemetlen meglepetést tartogatsz még a számomra a boldogság helyett, amelyet pedig úgy megszolgáltam...

SAZTIZENEGYEDIK FEJEZET.

Egyesült erővel...

Alfonz és a Vörös Fáni, amikor tisztába jöttek Elza megtalált naplójának tartalmával, elhatározták hogy mihamarább pénzzé váltják fel az értékes titkot. Tudták nagyon jól, hogy az asszony minden

áldozatra hajlandó lesz, csak hogy visszaszerezze a naplót, amely minden bűnét leplezetlenül feltárja....

Mindenekelőtt azon igyekeztek, hogy az asszony új tartózkodási helyét felkutassák, mert sem a ré-

gi, sem az új lakásában, sem a szállodában, ahol legutóbb lakott, nem találták meg. Itt azonban megadták a felvilágosítást, hogy egy villát bérelt s pontos címmel is szolgáltak.

— Ma már késő van, hogy ilyen ügyben beállítsunk — mondta Alfonsoz, — holnap azonban még a délelőtti folyamán felkeressük....

Igy is történt.

(Folytatása következik.)

SZÉP ASSZONY, SZÉP LÁNY, A

Lyon selyemház

csodás kirakatai előtt korzózik, Str. Regina Mária 3. sz. (Deák Ferencz-u.) alatt, ahol gyönyörű Chantung-selymek, legújabb minős és csikas selymek hozzák tavaszi forrongásba a nézőket.

MUTATVÁNY-ÁRAK:

Crepe de Chine lei 110.—, valódi tiszta nyersselyem lei 160.—

Ha nagy a villanyszámlája

siessen az

Electro-Radio-hoz

Piața Unirii 18 (Főtér), mert ott mindennemű villanyszerelést a legolcsóbban és szakszerűen végeznek

Már 280 Leiért festek szobákat Lazarovits szobafestő
Deák Ferenc-utca 32.

Hatóságilag engedélyezett

Végeladás!

Legjobb minőségű ruhaszövetek, selymek

meglepő olcsó áron Horosznál Végeladás, ritka alkalom
Főtér 16.

Nyugdíjas-Világ

Május 1.

„Szívünk örömmel üdvözöl szép tavasznapja! Melyről ajkunk zengedez, néked szól e dal, csak néked ez, csak néked ez!”

Valamikor régen, vagy talán még nem is olyan régen e dal hangjai mellett vonultunk ki a nehéz hivatali munka után a virágba borult természetbe.

Megelégedett, boldog kis család. Nyájas szavu feleség, lepkét üző, szép nevető gyermekek. Madár dal, virágillat. Minden, minden az élet-ről, reményről, boldogságról beszélt, dalolt.

Azóta Istenem, mily sok idő eltelt!... És most 35 év multán az időnek, eszembe jut a mult s szememből a könnyek csak egyre perregnek!

Most is május elseje. Ugyanugy sűt a nap, dalol a madár, virágillattól terhes a lég. Csak mi változtunk. A daliás férfi, az elegáns, tekintélyes tisztviselő, meggörnyedt, kopott, foltos ruhájú, nyomorgó nyugdíjas lett. Az egykori szép asszony egy napszámiba járó mosónéhoz hasonló toilletű ványadt anyóka!

A gondtalan, pillangóyót üző, nevető gyermekek diplomás, állás vagy munkanélküli nyomorgó proletárok. Ez a nyugdíjasok május elseje!

Ezért éltünk, ezért áldoztuk egy hosszú élet becsületes munkáját a köznek szolgálatára. Ezért áldoztunk a kultúra, a közjó oltárára keserves keresményünkből, ezért fizettük az öreg napjainkat gondtalanná tenni hivatott nyugdíjalapra a törvényes járulékot?!

Koldulni — kevés kivétellel — nem tudunk. Sirnunk pedig nem szabad.

Ezért hát most ki sem rándulunk a virágos erdőbe. — Itthon maradunk. Sirni már nem, de dalolni még tudunk. — Urak, hatalmas urak, jövő nyugdíjasai, halljátok e dalt:

„Elsírtam már bánatomban minden könnyemet. Én Istenem hát nekem már sirnom sem lehet!”

B. K. S.

A rovatvezető üzenetei

H. S. Cluj. Legyen türelemmel. Ügye tárgyalás alatt. Az alma is megéri, de csak idejére!

K. J. Hoghiz. A lapokat május 1-el beindítottuk. Kérjük szives pártolását. Üdv.

Sz. R. Cluj. Ne fájjon Önnek a más feje! „A kutya ugat s a karaván halad!”

Ha Rolozsvárra érkezik

vagy Kolozsvárról elutazik, okvetlen keresse fel az ujjonnan átalakított volt

„SIMPLON“-Éttermet

(yz állomással szemben)

Elsőrangú ételek és italok, reggelig nyitva! Olcsó árak!

Tulajdonos: FALK

Olcsó abonoma!

Cigányzene

Figyelem!

Ramon Novarro Kolozsvárra érkezik, a

Corvin-pengével borotvákozik

Corvin borotvapenge minden szaküzletben kapható

CARMEN

kalapszalonn átköltözött

Wesselényi-u. 3. sz. alá

Zündapp

motorkerékpárok, kerékpárok és varrógépek

Asztalos

Str. N. Iorga (v. Jókai-u.) 2. Alkatrészek, javítások pontosan és jutányosan

GÉPIRÓZANFOLYAM

megkezdődött a

Standardnál

Str. Reg. Maria 14, az emeleten

Olvassa és terjessze

a „Mai Világ“-ol.

Öt évi házasság után is érintetlen maradt egy fiatal nő

A nagykanizsai törvényszék furcsa ügyet tárgyalt. Pátri Lajos balatonmagyaródi lakos halálakor özvegye a bírósághoz fordult és kérte a vagyonszét. Az örökösök azonban kifogást emeltek azzal, hogy a fiatal asszony az öt évig tartó házasság alatt nem élt olyan életet, hogy méltó volna az örökségre. A tárgyaláson a fiatal asszony ügyvédje orvosi bizonyítványt terjesztett a bíróság elé, amelyet nemcsak az örökösök, hanem a bíróság tagjai is esodálkozással olvastak, mert kiderült, hogy özvegy Pátri Lajosné az öt évi házasság és a mostani özvegyesség után még leány. A feltűnést kelto bizonyítvány alapján most már minden bizonyítvánnyal megítélik az asszony követelését.



Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj-Kolozsvár, Minorita-u. 2. Tel. 11-45.
Főszerkesztő: WOJTCZYK GYULA
Felelős szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

Szerkesztőségi és kiadóhivatali értesítés. A Mai Világ szerkesztőségéből Zomora S. János kollégánk más irányu elfoglaltsága miatt legnagyobb sajnálatunkra kivált. A szerkesztőség új tagjainak bejelentését lapunk legközelebbi számában publikáljuk. — A kiadóhivatal és szerkesztőség Calea Regale Ferdinand 75 szám alá (a Marianum épületével szemben) költözködött.

Nyereményjegyzék már kapható a Kereskedelmi Hitelintézetnél. Szerkesztőségünkkel közlik, hogy a mai naptól kezdve a lezajlott Állami osztályosrajtók első osztályának általános, hivatalos és az összes nyereseményeket magában foglaló nyereseményjegyzék a Kereskedelmi Hitelintézet pénztáránál és szerjegyosztályánál kapható, ugyan-
csak a II-ik osztályra szóló sorsjegyek is, amelyeknek húzása május 24 és 25 én lesz megtartva. A II-ik osztály nyereseményeinek végösszege 9,635.000 lej.

A sétatéri kioszk május elsején a 83 ik gyalogezred zenekarának közreműködésével megnyílik. Reggelként hat órától tej, savó, lekvár, mézkrumhasználat, továbbá asztali- és gyógyvizek poharaként kapható. *A tulajdonos.*

A kolozsvári Majláth ünnepek. Hirt adott róla már a Mai Világ, hogy székhelyi gr. Majláth Gusztáv Károly gyulafehérvári püspök május elsején ünnepi püspöki működésének 35 éves fordulóját. Ez alkalomból a kolozsvári római katolikus főgimnázium Majláth-ünnepséget rendez, melynek keretében leleplezik a püspök jól sikerült mellszobrát, amely Vágó Gábor szobrászművész alkotása. Vasárnap délelőtt 10 órakor dr. Hirschler József pápai prelátus ünnepélyes szentmisét mond a piarista templomban, majd délelőtt 11 órakor a gimnázium dísztermében megkezdődik a gazdag műsori program.

Papp urisabóság ruhái a legelegánsabbak, legolcsóbbak, Páris és Londonban aranyéremmel kitüntetve Cluj Str. Iorga 5 (Jókai-u.)

Bukaresti ügyvédi hír. Dr. Berdeaux Hugó és dr. Hirsch Dezső ügyvédek iróadjukat Str. Dionisie 29 szám alól áthelyezték Str. Stavropoleos 7 szám alá (Palatul Băncii Christovelonii). Telefon sz.: 369-31.

Fogorvosi hír. Dr. Ornstein M. fogorvos rendelőjét megnyitotta Piața Mihai Viteazul No. 2. I. em. (volt Széchenyi tér.)

„Elite” hölgyfodrászszalon átköltözött Str. Memorandului (Unió-utca) 12. szám alá.

Legjobb cipőt legolcsóbban vásárolhat

„SIK” cipőáruházban
C.Reg. Ferd. 59



Mindenféle női- és férficipők állandóan raktáron
Cipők méret után és hallatlanul olcsón kaphatók
Javítások pontosan és olcsón eszközöltetnek

Ingyen talpalunk

nálunk vett cipőt 3 havi garancia mellett,

Legmodernebbül felszerelt accumulator-töltő és javító üzem

„Autoelectrica”

Cluj, Str. Regina Maria 45. (Deák Ferenc-utca)

Havi accumulator-abonoma autók és rádiók részére, kölcsön-accumulatorral

Az Erdélyi Leszámitoló és Pénzváltóbank részvényirtasaság mérlege az intézet elsőrendű mobilitásáról tesz tanubizonyosságot

Az Erdélyi Leszámitoló és Pénzváltóbank Rt. Kolozsvármájus 15 én tartja közgyűlését. Az intézet 1931. évi mérlegadatai a következők: Aktív: készpénz és idegen pénznemek 7.666.297 lej (4.604.570 lej), bankári követelések 7.148.293 lej (13 millió 889.518 lej), értékpapírok 420.409 lej (145.411), leszámított váltók 44.201.137 lej (58.746.948 lej), folyószámlaadások 24.141.951 lej (38.476.686 lej), passzívák: alaptőke 10.000.000 lej (változatlan), tartalékalap 2.700.000 lej (2.400.000 lej),

kétes köv. tartozás 2.113.079 lej (1.903.749 lej), betét- és folyószámlák 62.722.109 lej (91.555.122 lej), bankkamatnál reescompt 3.738.092 lej, nyereség 878.159 lej (1.349.317 lej). A mérleg bizonyítéka az intézet elsőrendű mobilitásának, amelyet az intézet konzervatív üzletvezetése a rendkívüli gazdasági viszonyok mellett is változatlanul fenntartott. A május 15 i közgyűlésen az igazgatóság 20 lej osztalék kifizetését fogja javasolni.

Neumann M. utóda
férfi és gyermekruha-áruház
Cluj, Főtér

Szensációs tavasszi és húsvéti vásár!

A rendkívüli súlyos gazdasági viszonyokhoz alkalmazkodva, 40 év óta közismert, elsőrangú **férfiruháim** és legdivatosabb **szöveitem** árait példátlanul **leszállítottam!**

Sehol ily olcsón és jól nem vásárolhat!

TÁJÉKOZTATÓ ÁRAK:

Tavaszi felöltők 1570 Leitől
tisztá gyapjuszövetből

Öltönyök 1800 Leitől
kamarn-szövetből a legdivatosabb kivitelben

Burberi raglánok 2000 Leitől

Sportöltönyök 2000 Leitől
minden nagyságban

Fiúfelöltők, gyermekruhák elsőrendű szövetek hatalmas nagy raktára

Divatos öltönyt 2800 Leitől
kivánatra 2 nap alatt mérték után készítik

Neumann M. utóda
férfi és gyermekruha-áruház
Cluj, Főtér

Soha ily olcsón!

Teozófiai előadás. A legközelebbi ilyen előadás 1932 május 2-án délután 6 órakor lesz a Kereskedelmi és Iparkamara első emeleti termében. Beszélni fognak: Kovács Béla, Wjader Józsefne és Kovács Béláné. Érdeklődőket szívesen látnak. Belépti díj nincs.

Az új Astra mozgó technikai átszervezését teljesen befejezték és május 1-én, vasárnap ismét átadják a forgalomnak. Külön fel kell hívni a közösség figyelmét a mozgó ujonnan leköötött filmsorozatra, melynek bevezető filmje az „Agyafurt riporter” című szenzációs dráma, Hans Albers, Camilla Horn és Betty Amannal a főszerepben. Kolozsvár legmodernebb és legkényelmesebb mozgója az eddigi alacsony helyárait továbbra is fenntartja s így a most következő nagyszerű filmjeivel méltán számíthat a nagyközönség teljes támogatására.

Áldott állapotban levő nők és ifju anyák a természetes **Ferenc József** keserűviz használata által rendes gyomor- és bél-működést érnek el. A modern nőgyógyítás főképviselelő a **Ferenc József** vizet igen sok esetben kipróbálták és kivétel nélkül gyorsan, megbízhatóan és fájdalom nélkül hatónak találták. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Volt lengyel légionisták figyelmébe. Azokat, akik 1914—1918 években, rövidebb vagy hosszabb ideig szolgáltak a lengyel légiókban Poputh Arpad, Muntyan Gábor, Frideczky Alfréd felszólítják, hogy címeiket közöljék a Lengyel Légionisták Egyesületével Budapest, Szabóky-utca 58. Ezen felhívásnak annál inkább tegyenek eleget, mert a volt lengyel légionistákat megillető keresztel igényelhetésének nemrég meghosszabbított határideje rövidesen lejár.

Orvosi hír. Dr. Goldenberg Pál ideg- és kedélybetegségek szakorvosa a **magasfeszültségű villanysugaras** gyógykezeléseket ismét megkezdte. Villanyvizgyógyterápia (villanyfürdő, Quarz, Sollux stb.) Rendel Calea Reg. Ferdinand 46 alatt d. e. 10—12, d. u. 3—5.

Marószóddával megmérgezte magát egy fiatal leány. Dávid Terez munkáslány Pacsirta utca 18 szám alatti lakásán marólguggal megmérgezte magát. Szörnyü kinok között fejtengett, mikor a szomszédok rátaláltak. A kihívott mentők az első segély nyújtása után beszállították a klinikára.

Le a sütemény árakkal!

kivitelre 3-50 üzletben — — 4-torták 30- tejszínhab 1 liter 50-bivajtejes kávé habbal két kaláccsal — — — — — 10-

TARÁCS-cukrászdában
Malom-utca 10.

Fenti árak csakis a Malom-utcai üzletben érvényesek.

Magyar Színház

Vasárnap d. e. 11 órakor:
Légy jó mindhalálig
Vasárnap este 9 órakor:
Aranyóra

Hétfőn d. e. 11-kor: KKASE boxmérkőzés Spacov bukaresti bajnokkal
Hétfőn este 9-kor: **Pacsirta.** Orpheus műkedvelők vendégjátékával

Vasárnaptól kezdve a
Nyugaton a helyzet változatlan testvérfilmje. Lubitsch rendezésében

Embert öltem

Főszereplők: Nancy Caroll, Philips Holmes, Lionel B.

Opera és Nemzeti Színház

Vasárnap d. u. 3 órakor:

Faust és valpurgisi éjszaka

Vasárnap este fél 9 órakor **Omul vremei**

Hétfőn délután 3 órakor **Idiotul**

Hétfőn este fél 9 órakor:

CARMEN

N. Apostolescu tenorista vendég szereplésével

SZINHÁZ

Vasárnap este Székelyhíd vendégjátéka helyett: Aranyóra — mezhelyárrakkal

Közbejött akadályok miatt Székelyhíd Ferenc dr. vendégjátéka későbbre marad.

Vasárnap este 9 órakor az Aranyórát adják, Szép Ernő óriási hatású, mélyen megrendítő színjátékát, nagyon olcsó mozhelyárrakkal. Jegyek ára: 40, 30, 20 és 10 lej. Jegyek előre válthatók.

Hétfőn este a 10 évig pihent kedves zenéjű „Pacsirta” operettet ujjtják fel a Magyar Színházban

Hétfőn este érdekes színházi esemény színhelye lesz a kolozsvári Magyar Színház színpada. Lehár világhírű zenéjű, Kolozsváron több mint 10 éve nem játszott „Pacsirta”-t adják elő az Orpheus Műkedvelő Egyesület kiváló műkedvelői, Sebestyén Kálmán rendezésében. A nagy énektudást igénylő címszerepet Sebestyén Böszönyi éneklé, a többi szerepek is a legjobb műkedvelők kezében vannak. Fellépnek: Sillo Margit, Buszlay Lajosné, Sebestyén Kálmán, Salamon György, Borsovický Béla, Király József, Gynlay Pál. A Magyar Színház teljes zenekarát a kitűnő dirigens, Rezik Károly vezényli. Az előadás előtt Torday József tart bevezetőt. 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozhelyárrakkal.

A Magyar Színház műsora

Vasárnap d. e. 11 órakor: Légy jó mindhalálig. (Matinéhelyárrakkal. 5 személyes páholy 80 lei, összes földszinti ülés 20 lei, összes erkélyülés 10 lei. Sorozatszám 200.)

Vasárnap este 9 órakor: Aranyóra. (Szép Ernő óriási sikert aratott, Budapesten 150-edszer játszott színjátéka. Nagyon olcsó mozhelyárrakkal. Sorozatszám 201.)

Hétfőn d. e. 11 órakor: Box-meccs. Sorozatszám 203.

Hétfőn este 9 órakor: Pacsirta. Sorozatszám 202.

Szinkör-Mozgó műsora:

Vasárnap, hétfő, kedd d. u. 8, 5 és 7 órakor: Première. Embert öltem. Grandiózus hangos Paramount attrakció 9 felvonásban, a főszerepekben Lyonel Barrymore, Nancy Carol, Philips Holmes. Hangos kísérelő műsor. Helyárak 30, 20 és 10 lei.

ITT A TAVASZ!

Kertibutorokat nád és vesszőből, kosarakat, nyugágyakat a legolcsóbban szeresheti be EHRENTHÁL Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi) u. 3.

Az Erzsébet-fürdőben

Újabb megkezdődött a rendszeres gőz- és kádfürdés. - Péntek, szombat, vasárnap gőz férfiak részére egész napon Csütörtökön gőz nőknek. Kádfürdő mindennap

Gőz ára csak Lei 15

Nyitva reggel 6-tól, este 9 óráig

Apróhirdetések

Kb. az a rovatan minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állástkeresők feljára hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

LEVELEZÉS

Villanyvondolást legmodernebb Párisban nemzetközi versenyen első díjjal kitüntetett N. A. M. géppel redukált árak mellett készít „Venus”-szalon, Str. Jorga 11/a (Jókai-u.) Hajfestés minden színárnyalatban.

ADÁS-VÉTEL

Fogarasi-féle virsli-sátor eladó. Boeska-tér.

Egy üres saroktelek olcsón eladó fűszerüzlet és vendéglő részére. Strada Gruia 28.

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azalíák, pálmák legolcsóbb árban szereshetők be. Prima szegfűk 8 leiert kaphatók Szathmáry kerítészetében, Str. Grigorescu 13-15. (Rákoczi-ut). Telefon 730.

KÜLÖNFÉLÉK

Tudja Ön? hogy a legújabb modelű fűzők és melltartók a legjutányosabb árban szereshetők be Sonderling fűzőszalonjában, Regele Ferdinand 3. (az udvarban) Fűzők leszállított árban.

Hölgyek figyelmébe! Mussa hölgyvondolást átköltözik május 1-én Piața Unirii 17 (Főter). Tartós vándorlás legmodernebb géppel. Legjobb munka, szolid árak.

Butor kiárusítás. Minden elfogadható árért. Részletfizetésre is. „Olimpia” butorüzlet. Minorita-ucca 4.

Veszek ócska férfiruhát, aranyeműt a legmagasabb árban, Jakob Adolf, Brassai utca 2. szám, jobbra 2. ajtó.

Központban jól bevezetett üzlethez 20-30.000 leivel társ kerestetik. Leveleket „Biztos megélhetés” jellegre kiadható.

Zálogcédulákat

Ékszerekről magas árban vesznek. Aranyért legtöbbet fizetnek.

„Record” óra- és ékzesspeciálsta. Calea Victoriei 1. (v. Kossuth Lajos-u.)

Költözés miatt olcsó bőrelárusítás „TRANSILVANIA”

tul. Sámson Manó bőrtüzet május 1-én Piața M. Viteazul 40 (Széchenyi-tér) alól Str. Regina Maria 32 Deák Ferenc-u. saját házába költözik, ahol szintén olcsó árak mellett árusít.

Tisztviselőknek, munkásoknak 10 százalékos kedvezmény

Hirdetni legeredményesebb a „MAI VILAG”-ban!!!

A MAI VILÁG

LAKÁSKÖZVETÍTŐJE

180.000 lejért egy családi ház eladó. — 2 szoba, konyha kiadó. Pacsirta-utca 10.

Lakóház, mely három egy szoba, konyhás lakásból áll, az udvaron vízvezeték és angol klozett, a lakásokban villanyvilágítás, betegség miatt 170.000 lejért sürgősen eladó. Cim a kiadóban.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhai cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Regele Ferdinand 11. (vált Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter)-14

Könyv-papír

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, iraszerkek, rajz-, műszer, fuzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Keszey Albert könyv- és papirkereskedése és antiquariuma. Bármely könyv olcsó antiquarásban kapható. Cluj, P. Unirii (Főter) 7, Hitelbank-épület.)

A Park-szanatórium gőzfürdőjében, Monostori-ut 62. sz., gőz- és kádfürdő ára 30 lei. Pedikúr, massage 15 lei.

Házhoz ajánlkozik olcsón perfekt angol, francia varrónő. Otthonra is vállal munkát. Cim a kiadóban.

Kiadó igen olcsón egy szoba konyhás lakás

Viz, villany van, Csermalom-u. 14. szám. Értekezni tulajdonosnál. Mai Világ szerkesztőségében d. u. 5-7-ig. Minorita-u. 2. sz. alatt

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy Rist ur miért akarja még magasabbra emeltetni az adókat? — Egyszerű az oka: óvatosságból — Hogy hogy? — Egyszer az Arisztid grófot megkérdezte a felesége: „Miért vettél a mi kis Taszilónak oly magas gyermekszékét?” — „Óvatosságból” — feleli Arisztid. — „Óvatosságból?” — „Igen kérek, hogy a szomszéd szobából is meghaljuk, ha leesik a székről a gyerek.” — Szóval arra számít Rist, ha az adóbalány a magas adók miatt leesik az egzisztenciájáról, még a pénzügyminisztériumban is meghallják? — Ebben maradunk.

„Victoria”

kalapjai
legszébbek
legjobbák
legolcsóbbak

Már 120 leitől Cluj, Regele Ferdinand 21

Hölgyeim, kérek egy próbát francia hajfestésből örökhullámosításból

FODOR SALON

Cal. Victoriei (v. Kossuth L.-u.) 2
Olcsó árak!

Ajánlok a román ünnepekre

Aradhegyaljai bor 12
Érmelléki bor 18
Lekencei bor 24
Liqueurok, seprő, törköly
pálinka 60

Kihordásra

Kerekes-Étterem
Erzsébet-ut sarkán

Husvétől - Karácsonyig

tart a cipőtalpalása, ha azt kizárólag a

„Cipőklinika”-nál
Calea Regele Ferdinand 37.
(vált Verencz József ut)

rendeli meg.
Saját készítményű cipők
állandóan raktáron.

Nőcipők . . . 250 leitől
Férficipők . . 350 leitől

